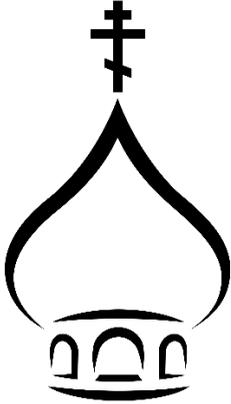


Divine Liturgy
Sunday, August 16, 2020
Afterfeast of the Dormition



SAINT NICHOLAS
RUSSIAN ORTHODOX CHURCH



SAINT NICHOLAS
RUSSIAN ORTHODOX CHURCH

Reverend Matthew Joyner, Rector
Cell: 570-468-2261
Email: nkyorthodox@gmail.com

Very Reverend James Mason, Attached

Deacon Geoffrey LoBalbo

Mr. Bryan Distefano, Parish Council President

Reader Nicholas Lezinsky, Choir Director

Jennifer Bzik, Administrative Assistant
Email: assistant4stnicholas@outlook.com

Note to our Guests and Friends Visiting St. Nicholas:

We offer a most sincere and heart-felt welcome to St. Nicholas Church! Please be advised that according to the ancient traditions of the Orthodox Church, the Sacrament of Holy Communion is to be administered only to Orthodox Christians who have prepared themselves to receive the Holy Sacrament.

(Please note - Information to be included in next Sunday's bulletin must be submitted by noon on Thursday. Thank you! ~ Jennifer N. Bzik)

980 Bridle Path Road | Bethlehem, PA 18017-3120 | T: 610-867-0402
stnicholasoca.org

Schedule for the Week of August 16, 2020

10th SUNDAY AFTER PENTECOST – Tone 1. Afterfeast of the Dormition. Translation of the Image “Not-made-by-hands” of our Lord Jesus Christ from Edessa to Constantinople (944). (Third “Feast of the Savior in August”). Martyr Diomedes the Physician of Tarsus in Cilicia (298). Ven. Cherimon (Chæremon) of Egypt (4th c.). The “FEODOROVSKAYA” Icon of the Mother of God (1239).

Weekly Calendar

- Wednesday, August 19, 2020** 7:00 pm - Akathist to Our Lord Jesus Christ(Live Stream)
- Thursday, August 20, 2020** 12:00 pm - Deadline for RSVP for Divine Liturgy on Saturday or Sunday
- Saturday, August 22, 2020** 9:30 am - Divine Liturgy - Families with children are encouraged to attend Divine Liturgy on Saturdays (Live Stream will also be available)
10:45 am - Communion for Parish Children
6:00 pm - Great Vespers (Live Stream)
- Sunday, August 23, 2020** 11th Sunday after Pentecost
9:30 am - Divine Liturgy (Live Stream will also be available)
10:45 am - Communion for Parish Children

Announcements are back!!!

If you have something that you would like to have included in the bulletin for next Sunday, please provide the information to Jennifer Bzik by noon on Thursday. Thank you all for your patience and understanding as we figure out new ways to do things during this challenging time.

Announcements

Looking for a gift for someone?

We've got a perfect way to say "Thanks!" or "I'm Thinking of You".



Grocery Gift Cards are the ideal gift that everyone can use. When you purchase a gift card from our parish, you are helping our parish earn 5% income every time on each card. Last year alone, your card purchases helped raise \$2,000 for our church.

Participating stores are: Giant, Valley Farm, and Weis Markets. Card denominations are \$10, \$20, \$25, \$50, and \$100. Special value cards for \$200 and \$300 may be ordered upon request with advance notice. Cards do not expire, so please consider purchasing a Grocery Gift Card the next time you need to buy a gift for someone. Better yet, why not get yourself a grocery gift card to use for your weekly shopping purchases and help earn some money for our parish!

See Stephanie Pasquel for Grocery Gift Cards. (Cash or checks please.)

Grocery Gift Cards are still available during social distancing. Please contact Stephanie Pasquel for details.

Divine Liturgy

Sunday, August 16, 2020

Afterfeast of the Dormition

Tone 1 **Troparion** (*Resurrection*)

When the stone had been sealed by the Jews, while the soldiers were guarding Thy most pure body, Thou didst rise on the third day, O Savior, granting life to the world. The powers of heaven therefore cried to Thee, O Giver of Life: "Glory to Thy Resurrection, O Christ! Glory to Thy Kingdom! Glory to Thy dispensation, O Thou who lovest mankind!"

Tone 2 **Troparion** (*"Icon not-made-by-hands"*)

We venerate Thy most pure image, O Good One; and ask forgiveness of our transgressions, O Christ our God. Of Thine own will Thou wast pleased to ascend the Cross in the flesh and deliver Thy creatures from bondage to the Enemy. Therefore with thankfulness we cry aloud to Thee: "Thou hast filled all with joy, O our Savior, by coming to save the world."

Tone 1 **Troparion** (*Dormition*)

In giving birth thou didst preserve thy virginity. In falling asleep thou didst not forsake the world, O Theotokos. Thou wast translated to life, O Mother of Life, and by thy prayers thou dost deliver our souls from death.

Tone 1 **Kontakion** (*Resurrection*)

As God, Thou didst rise from the tomb in glory, raising the world with Thyself. Human nature praises Thee as God, for death has vanished. Adam exults, O Master! Eve rejoices, for she is freed from bondage and cries to Thee: "Thou art the Giver of Resurrection to all, O Christ!"

Tone 2 **Kontakion** (*"Icon not-made-by-hands"*)

Uncircumscribed Word of the Father, as we behold the victorious image of Thy true incarnation, not made by hands, but divinely wrought in Thine ineffable and divine dispensation towards us, we honor it with veneration.

Tone 2 Kontakion *(Dormition)*

Neither the tomb, nor death, could hold the Theotokos, who is constant in prayer and our firm hope in her intercessions. For being the Mother of Life, she was translated to life by the One Who dwelt in her virginal womb.

Tone 1 Prokeimenon *(Resurrection)*

Let Thy mercy, O Lord, be upon us / as we have set our hope on Thee! (Ps 32/33:22)

Rejoice in the Lord, O you righteous! Praise befits the just! (Ps 32/33:1)

Tone 4 Prokeimenon *("Icon not-made-by-hands")*

Sing to the Lord a new song, / for the Lord hath done marvelous things! (Ps 97/98:1)

Epistle

(1 Corinthians 4:9-16) For I think that God has displayed us, the apostles, last, as men condemned to death; for we have been made a spectacle to the world, both to angels and to men. We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are distinguished, but we are dishonored! To the present hour we both hunger and thirst, and we are poorly clothed, and beaten, and homeless. And we labor, working with our own hands. Being reviled, we bless; being persecuted, we endure; being defamed, we entreat. We have been made as the filth of the world, the offscouring of all things until now. I do not write these things to shame you, but as my beloved children I warn you. For though you might have ten thousand instructors in Christ, yet you do not have many fathers; for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel. Therefore I urge you, imitate me.

Tone 1

Alleluia, Alleluia, Alleluia.

God gives vengeance unto me, and subdues people under me. (Ps 17/18:47)

He magnifies the salvation of the King and deals mercifully with David, His anointed, and his seed forever. (Ps 17/18:50)

Tone 4

O Lord, we will walk in the light of Thy countenance, and will exult in Thy name forever. (Ps 88/89:15b)

Gospel

(Matthew 17:14-23) And when they had come to the multitude, a man came to Him, kneeling down to Him and saying, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and suffers severely; for he often falls into the fire and often into the water. So I brought him to Your disciples, but they could not cure him." Then Jesus answered and said, "O faithless and perverse generation, how long shall I be with you? How long shall I bear with you? Bring him here to Me." And Jesus rebuked the demon, and it came out of him; and the child was cured from that very hour. Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?" So Jesus said to them, "Because of your unbelief; for assuredly, I say to you, if you have faith as a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible for you. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." Now while they were staying in Galilee, Jesus said to them, "The Son of Man is about to be betrayed into the hands of men, and they will kill Him, and the third day He will be raised up." And they were exceedingly sorrowful.

(Instead of "It is truly meet...", we sing:)

Refrain: The Angels, as they looked upon the Dormition of the Virgin, were struck with wonder, seeing how the Virgin went up from earth to heaven.

Heirmos: The limits of nature are overcome in thee, O Pure Virgin: for birthgiving remains virginal, and life is united to death; a virgin after childbearing and alive after death, thou dost ever save thine inheritance, O Theotokos.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest! *(Ps 148:1)*

O Lord, we will walk in the light of Thy countenance, and will exult in Thy name forever. *(Ps 88/89:15b)*

Alleluia, Alleluia, Alleluia!

Heavenly Father...

Physician of our souls and bodies, Who has sent Your only-begotten Son to heal every sickness and infirmity, visit and heal us, Your Servants, from all physical and spiritual ailments, through the grace of Your Son, Jesus Christ. Grant to us patience in this sickness, strength of body, and recovery of health. Lord, You have taught us through Your Word to pray for each other that we may be healed. For You are the source of healing, and to You we give glory; Father, Son and Holy Spirit. Amen.

Prayers at the Divine Liturgy for the Health of the Servants of God:

Igumen David Lewis

Archbishop David Mahaffey

Archpriests: Thomas Edwards, John Perich, Rodion Pfeifer, James Mason, Claude Vinyard, Dimitri Oselinsky, David Shewczyk, Dennis Swenki, James Weremedic

Priests: Matthew Joyner, Ian Shipley, John Nightingale

Matushki: Ashley Joyner, Marie Mason, Johanna Bohush, Evelyn Edwards, Paraskeva Vansuch, Myra Kovalak, Gloria Martin, Maryann Oselinsky, Priscilla Shipley, Katia Vansuch, Lisa Weremedic

Servants: Bethany Bruder, Mary Brzuchalski, Jennifer Bzik, Helen Cotirgasanu, Roberta Cusick, Val Danchenko, Christopher Felix, Olga Frimenko, Patricia G. Fu, David Gowarty, Walter Grigoruk, Rachel Hardesty, Nicholas Hazzard, Jonathan Hontz, Michael H. Isbansky, Sarah Jubinski, Pauline Kasick, Greg Konsevitch, Mary K. Koretski, Stephanie Koretski, David Lezinsky, Judy Lezinsky, Olga Maksimova, Peter Marsh, Lanelle Mikolaitis, Catherine Miller, Mary Orzolek, Kylie Pinho, Ryan Pinkowicz, Kiera Pheiffer, Gordon Roberts, Clara Roman, Victoria Ross, Mary Ruzila, Nancy A. Sabol, Robert Schainfeld, Cate Shea, Julia Smith, Julia G. Smolenski, Mary Strohecker, Ola Tatusko, John Uzick, Irene Witanek

Child of God: Emily Estrin

Please remember them and all our homebound and nursing home parishioners in your daily intercessory prayers.